

LIONBRIDGE

凭借出色的临床试验翻译，
显著改善患者治疗效果

指南和优秀实践



33%

eCOA 迁移速度提升比率



全新流程

开发全新工作流程



多种类型

翻译多种类型的材料

eCOA 提供商

案例研究

电子临床结果评估 (eCOA) 项目必须遵守临床研究标准和时间表。Lionbridge 的全新工作流程可以帮助实现合规性。

它还可以减轻管理负担并缩短翻译所需时间。



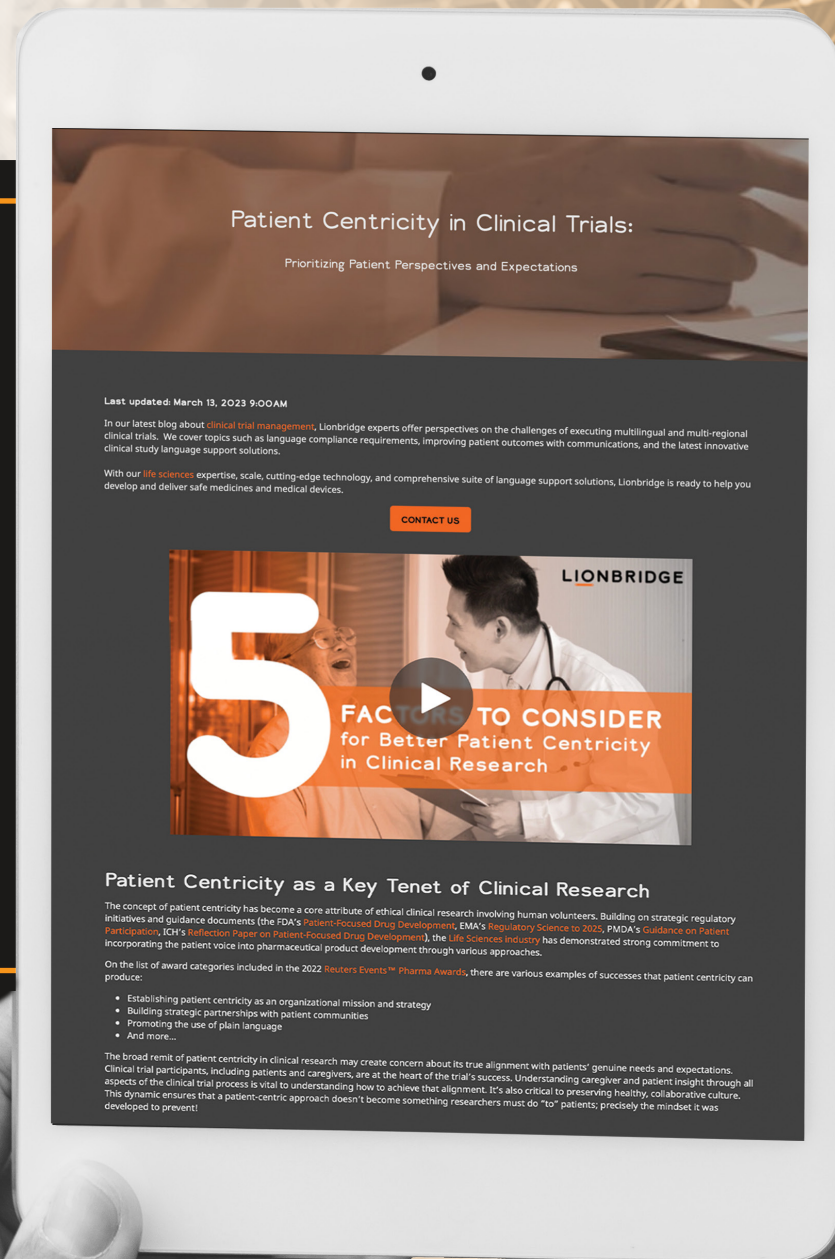
[单击此处了解详情](#)

攻克五大障碍, 在临床试验中做到 以患者为中心

阅读我们的专家对多语言和国际多中心临床试验挑战的见解。

了解语言解决方案如何帮助满足严格的语言质量要求, 并改善患者沟通和治疗效果。

单击此处了解详情





巧妙策略, 促进实现临床试验 招募患者多样化

为临床试验招募多元化的患者, 从而改善临床试验结果和疗效。了解少数群体中的患者和护理人员为何不愿参与临床试验。

了解实现参与者招募多样化的策略, 包括一些以语言为导向的策略。

[单击此处了解详情](#)

卓越生命科学翻译服务, 协助完善用于获得知情同意的沟通信息

阅读获取知情同意方面的关键见解和建议。了解研究人员、患者组织以及监管机构对于知情同意的相关看法。



5 个关键因素



监管要求



充分且适当的试验信息



满足患者的个人信息需求



知情同意推动手段



持续的知情同意

[博客文章](#)

[单击此处了解详情](#)

国际多中心临床试验和 ICH E17 的语言规划指南

了解 ICH E17 及其基本原则。获取针对国际多中心临床试验语言规划的五大重要建议。



[博客文章](#)

5 在国际多中心临床试验中规划和管理语言的五条建议

1. 实施语言策略
2. 了解并汇总内容类型
3. 制定翻译工作流程
4. 充分利用语言资产
5. 切勿低估语言对患者治疗效果的重要性

[单击此处了解详情](#)

分散式临床试验面临的 诸多沟通挑战

阅读为国际多中心分散式临床试验 (DCT) 制定语言策略的建议。
了解沟通和语言为何至关重要, 以及如何应对潜在挑战。

单击此处了解详情



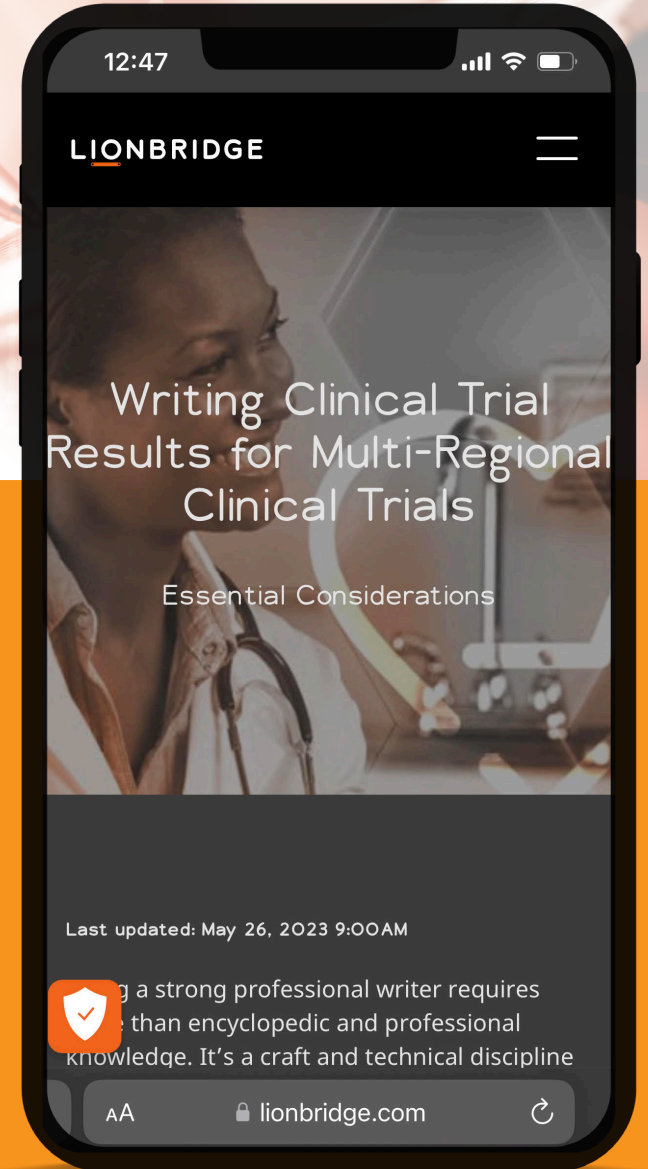
撰写国际多中心临床试验结果



单击此处了解详情



获取撰写易于理解并能吸引患者的临床试验结果的相关指南,并帮助改善患者的治疗效果和招募情况。



g a strong professional writer requires than encyclopedic and professional knowledge. It's a craft and technical discipline

AA

lionbridge.com



患者自述效果数据收集

患者自述效果 (PRO) 评估对于衡量并突出医疗产品开发流程中的患者意见至关重要。了解我们如何为多语言和国际多中心临床试验的 PRO 提供协助。

PRO 可作为以下内容的依据：

- 纳入标准
- 基准评估
- 疗效评估
- 临床试验和/或批准后安全性研究中的安全性评估

[单击此处了解详情](#)

指导文件中设定的预期包括：



培训范围



建议的培训提供格式、
模式和时间



基于终端用户的
特定需求进行定制
的需要



数据完整性
和可追溯性



文档和变更控制

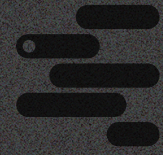


监管审查要求

针对临床试验参与者的 技术培训

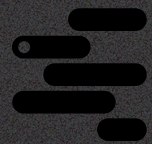
采用计算机化系统和数字健康工具的临床试验比以往任何时候都多。了解为临床试验参与者提供适当且有效的技术培训的优秀实践。

[单击此处了解详情](#)



关于 LIONBRIDGE

Lionbridge 与全球多家企业建立了合作关系，“冲破藩篱，共筑同心”是我们的不懈追求。25 年来，我们一直致力于以 350 多种语言提供翻译与本地化解决方案，帮助各公司与全球客户及员工建立联系。得益于我们出众的平台，我们汇聚了全世界充满热忱的专家，与各大品牌一道，以语言为砖瓦，构筑文化的桥梁。出于对语言的热爱，我们聘用了优秀的语言专家，采用了先进的机器智能技术，全心建立沟通的纽带，也使得与我们合作的企业能够打动他们的客户。Lionbridge 的总部设在美国马萨诸塞州沃尔瑟姆市，并在 24 个国家/地区设有解决方案中心。



更多详情，请访问

[LIONBRIDGE.COM](https://www.lionbridge.com)



LIONBRIDGE

